

ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ



№ 10 (289)

Октябрь 2024

ГАЗЕТА СОЮЗА ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ

www.elkras.ru



«Все одиннадцать лет мы вместе молились, изучали Библию, праздновали богослужения и создали вместе хорошую основу для общинной жизни», – пишет община св. Анны и св. Петра...

Пропст Михаэль Шварцкоф
ЗАВЕРШИЛ СВОЕ СЛУЖЕНИЕ
В ПЕТЕРБУРГЕ

с. 3



«Каждая проповедь должна быть событием». Поэтому подготовка к ней требует от служителя не просто тщательного изучения соответствующего библейского текста. Проповедник должен быть услышан паствой...

Искусство быть услышанным с. 4



Сосуды были изготовлены в известной керамической мастерской в Тэзе и покрыты уникальной глазурью, изготовленной из песка, собранного в лагерях беженцев, где работает ВЛФ...

Символ единства и надежды с. 6

О ЮБИЛЕЙ

170 лет лютеранству в Самаре



Пропст Ольга Темирбулатова выступила с приветственной речью на музыкальном вечере в филармонии.

Ольга Темирбулатова
Валерия Иванова
Юлия Карташова

САМАРА. Конец сентября для общины св. Георга в Самаре был ознаменован важными событиями. Там отмечали сразу два юбилея – 170 лет общины св. Георга и 210 лет со дня рождения губернатора Константина Карловича Грота, выдающегося государственного деятеля, с именем которого тесно связана история этой общины.

В рамках празднования этих юбилеев прошли торжественные мероприятия в Самарской государственной филармонии и в церкви св. Георга.

27 сентября в филармонии состоялся музыкальный вечер «Единство духовного и государственного служения». С приветственной речью выступила пропст Самарского пропства Ольга Темирбулатова.

Она отметила выдающийся вклад Константина Грота в историю Самарской области и России в целом, а также значимость его как основателя евангелическо-лютеранской общины св. Георга в Самаре. Будучи беззаветным патриотом России,

Грот считал своей миссией благоустройство российского государства. А как христианин он старался всячески помогать страждущим, служить своим ближним.

На вечере зрители также имели возможность углубиться в историю лютеранского вероисповедания и становления лютеранской Церкви в России, подробнее узнали биографию Константина Грота и о его выдающихся заслугах как самарского губернатора и российского государственного деятеля.

Пропст Ольга Васильевна поблагодарила правительство Самарской области, министерство культуры, руководство и сотрудников филармонии за помощь и поддержку в подготовке и проведении юбилейных мероприятий общины.

Отдельные слова благодарности в адрес правительства Самарской области прозвучали за финансирование реставрационных работ на комплексе лютеранской кирхи – объекте культурного наследия народов Российской Федерации.

От губернатора Самарской области Вячеслава Федорищева поздравительный адрес зачитал Роман Кирсанов – главный консультант Управления национальной и конфессиональной политики Департамента внутренней политики Самарской области.

С приветственным словом выступил архимандрит Самарской митрополии Русской Православной Церкви Вениамин Лабутин, который от имени митрополита Самарского и Новокуйбышевского Сергия поздравил лютеран с юбилеем и подчеркнул давние теплые и дружеские отношения с общиной св. Георга. Он также отметил, что пасторы, приезжавшие из Германии, находили радужный прием у владыки.

Архимандрит процитировал лютеранских богословов – Дитриха Бонхёффера и Юргена Мольмана, которые определили нашу эпоху как эпоху безрелигиозного хри-

стианства или даже как пострелигиозную эпоху. «Когда человек отрывается от Бога, жизнь его лишается смысла, и он впадает, рано или поздно, в уныние и отчаяние. Для нас, христиан, огромное поле деятельности: мы должны напоминать о вечных истинах Евангелия, о любви Божьей, что через совместный подвиг и труд человек может изменить себя и мир вокруг себя к лучшему», – сказал архимандрит Вениамин и пожелал процветания общине и помощи Божьей в ее служении.

Продолжение на с. 2

О НОВОСТИ

Заседание Совета епископов



Епископ Рольф Барайс исполнил на богослужении музыкальные партии на трубе и альпийском горне.

БИШКЕК. С 19 по 22 сентября в Бишкеке прошло заседание Совета епископов Союза ЕЛЦ.

Во встрече приняли участие архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимир Проворов, епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока

Александр Шайерман, епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Киргизской Республике Альфред Айхгольц, епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии и на Южном Кавказе Рольф Барайс.

Продолжение на с. 3

О ИЗРЕЧЕНИЕ НА НОЯБРЬ 2024 ГОДА:

Впрочем мы, по обетованию
Его, ожидаем нового неба
и новой земли, на которых
обитает правда. (2 Петр. 3,13)



«170 лет лютеранству в Самаре». Продолжение. Начало на с. 1



Архиепископ Владимир Проворов выступил с приветствием на вечере в филармонии.

К собравшимся обратился председатель Российского духовного управления мусульман Самарской области муфтий Талип хазрат Яруллин: «Мы проживаем все в Самарском крае, где уживаются многие религии, – сказал он. – В Самаре все религиозные здания находятся как бы в одном круге: мечеть, семинария, старообрядческая церковь, лютеранская церковь, синагога. Мы рады, что Константин Грот заложил основы духовности в Самарском крае. За время его губернаторства были открыты в один год (1856) Соборная мечеть и Православная Духовная семинария». Также муфтий пожелал мира и благополучия общине и процветания всех конфессий.

На торжественном мероприятии выступил архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России (ЕЛЦР) Владимир Проворов: «В юбилейные даты мы вспоминаем о прошлом, думаем о настоящем и устремляем взоры в будущее. Особенно приятно, что я имею отношение к истории этого города и евангелическо-лютеранской общины, – поделился архиепископ. – Я осознанно пришел в церковь – в лютеранскую общину города Самары. От нее поступил в семинарию и окончил ее. Отрадно видеть, как много совершил Бог через Константина Грота. Мы смотрим на общины Самарского пропства: самарская община сравнительно небольшая, но то, что совершает Бог через братьев и сестер общины, касается многих людей в городе и области. В общине г. Тольятти формируется сообщество людей, нуждающихся в особенной помощи и заботе, и возникает

„Клуб Инициативы Тольятти“, а затем в Самаре – „Содружество“. И люди с ограничениями возможностей здоровья обретают новые перспективы. Слова Иисуса Христа „Будьте как дети“ находят свое отражение в этих молодых людях, а также и благословение, которое было обетовано Аврааму».

Также архиепископ отметил многолетнюю работу в общине и в Церкви Ольги Темирбулатовой, цель служения которой заключается в провозвестии Евангелия и свидетельстве о Боге жизни своим ближним.

В продолжение его слов участники проектов «Клуб Инициативы Тольятти» и «Содружество» исполнили совместный вокально-танцевальный номер на тему песни «Слова», в которой говорится о том, без любви никакие наши дела не имеют смысла. Инклюзивное выступление этих двух групп молодых людей вызвало живой отклик у всех без исключения зрителей.

Заместитель начальствующего епископа Российского объединенного союза христиан веры евангельской по Приволжскому федеральному округу, епископ Анатолий Кравченко сказал приветственное слово от имени глав христианских конфессий. «Ольга Васильевна – человек, проживающий свою жизнь в миссии. У каждого человека есть своя миссия. Иисус Христос молился о единстве верующих. Приятно видеть в этом зале представителей разных религий. Константин Грот – пример для всех, что значит трудиться во благо Родины. Какой след оставляю я после себя? Помогите нам Господь оставить свой добрый след после себя».



Круглый стол в Самарской областной универсальной научной библиотеке на тему «Единство духовного и государственного служения».



Участники проектов «Клуб Инициативы Тольятти» и «Содружество» исполнили совместный вокально-танцевальный номер.

Председатель Союза народов Самарской области Ростислав Хугаев познакомился с именем Константина Грота в 13 лет благодаря своему учителю истории. Личность самарского губернатора его заинтересовала, и он постарался ближе узнать Константина Карловича Грота и его жизненный путь. «Грот – выдающийся человек, потому что служил своей Отчизне, а не думал о своем благополучии», – отметил он.

В музыкальной части вечера звучала инструментальная музыка (Анна Карпова – орган, епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии Рольф Барайс – труба), вокальная и хоровая музыка (хор общины св. Георга под руководством Елены Тумановской, лауреат международных конкурсов Юлия Маркова, губернский мужской хор «София» под руководством игумена Никона Ратникова, хор церкви евангельских христиан-баптистов «Преображение» под руководством Натальи Плужко).

Также прозвучала татарская народная песня «Сахраларда» в исполнении ученицы школы «Яктылык» Марьям Сайфуловой и клезмерская музыка в исполнении ансамбля «Мазл тов» под руководством Андрея Дёмина.

В завершение вечера Ольга Темирбулатова поблагодарила всех участников и гостей вечера и подчеркнула, что у нас у всех одна родина – Россия, мы – ее дети, и у нас общая история, и в ней есть яркие личности, которые являют собой пример «единства государственного и духовного служения» для нас – ныне живущих и для последующих поколений.

28 сентября утром в Самарской областной универсальной научной библиотеке состоялся Круглый стол на тему «Единство духовного и государственного служения».

Ректор теологической семинарии ЕЛЦР, д-р Антон Тихомиров выступил на нем с докладом «Пастор Иоахим Христиан Грот: его значение в истории российского лютеранства».

Заведующий научно-образовательным центром исторических исследований и анализа Ленинградского государственного университета им. А.С. Пушкина, д-р Владимир Шайдуров рассказал о Карле Гроте и его участии в реформе городского управления в Санкт-Петербурге во второй пол. 1840-х – нач. 1850 годов.

«Немецкие имена в самарской дореформенной медицине» так назывался доклад доцента кафедры «Философии и социально-гуманитарных наук» Самарского государственного технического университета Анны Бирюковой.

Ее коллега по кафедре доцент, к.ф.н. Наталья Балаклеец выступила с докладом «Карл фон Клаузевиц и Россия».

«ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ».

Газета Союза ЕЛЦ

Выходит ежемесячно.

Издается по поручению
Централизованной религиозной
организации «Евангелическо-
Лютеранская Церковь России»

Редактор: Елена Дякина

Корреспонденты:

Марина Гусарова (Симферополь)
Татьяна Лаут (Пермь)
Юрий Покровский (Саратов)
Ольга Темирбулатова (Самара)

Макет: Юлия Другова

Мнение редакции может не совпадать
с точкой зрения автора

Отпечатано в ООО «Принт24»,
192102, Россия, Санкт-Петербург,
ул. Самойловой д. 5, лит. В

Тираж 400 экземпляров.

Подписан в печать 30.10.2024

Издатели благодарны Всемирной
Лютеранской Федерации
за предоставленную поддержку

Адрес редакции:

«Лютеранские вести»,
Россия, 191186, Санкт-Петербург,
Невский пр., д. 22–24

Тел.: (812) 571-94-17

Факс: (812) 310-26-65

E-mail: bote@elkras.ru



Хор общины св. Георга на музыкальном вечере в филармонии.

О правовых и культурных аспектах религиозной деятельности в восприятии молодежи (по материалам социологических опросов) рассказали доцент кафедры Связи с общественностью Поволжского государственного университета телекоммуникаций и информатики, к.и.н. Бэлла Гартви и доцент кафедры теории права и публично-правовых дисциплин Самарского государственного экономического университета, к.и.н Дмитрий Карев.

28 сентября в церкви св. Георга состоялось два праздничных концерта, приуроченных к этим знаменательным датам. Прозвучали органное произведение в исполнении Анны Карповой, ансамблевая музыка для трубы, альпхорна и органа (епископ Рольф Барайс) и вокальные и хоровые произведения духовной и светской музыки в исполнении лауреата международных конкурсов Юлии Марковой и хора общины св. Георга.

В воскресенье, 29 сентября, в церкви прошло торжественное богослужение, на котором проповедовал архиепископ ЕЛЦР Владимир Проворов. В богослужении участвовали пастор, д-р Антон Тихомиров, епископ Рольф Барайс, пастор общины в Тольятти Татьяна Живодёрова.

Гостей и членов общины приветствовали заместитель посла ФРГ Хуберт Книрш, пастор Самарской объединенной методистской церкви Наталья Прохорова, руководитель межрегионального Совета немцев Поволжья и юга России Ирма Беленина.

На богослужении выступил хор общины, а также группа детей с ограничениями возможностей здоровья под руководством Елены Спириной. ■

«Заседание Совета епископов». Продолжение. Начало на с. 1

Евангелическо-Лютеранскую Церковь в Республике Казахстан впервые в Совете епископов представлял епископ Ростислав Новгородов, избранный и поставленный на свою новую должность в августе этого года.

Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь Украины (НЛЦУ) не принимала участие в этом засе-

дании в связи с тем, что несколько месяцев назад приостановила свое активное членство в Союзе ЕЛЦ.

Решение о приостановлении активного членства – до последующего рассмотрения этого вопроса на ближайшем Синоде НЛЦУ – было принято в апреле 2024 года на заседании Синодального комитета НЛЦУ.

Все участники заседания Совета епископов с глубоким сожалением отреагировали на приостановление активного членства НЛЦУ в Союзе ЕЛЦ.

На заседании Совета епископов обсуждались такие вопросы, как предложения по расширению образовательной программы Теологической семинарии ЕЛЦ, обращение Синода Евангелическо-Лютеранской Церкви Молдовы к Совету епископов с просьбой о самостоятельном епископате, возможность проведения расширенных заседаний Совета епископов с участием представителей всех Церквей Союза (имеется в виду Церковь Молдовы и Церковь Узбекистана).

В завершение епископы приняли участие в воскресном богослужении общины Бишкека 22 сентября. В этот день там отмечался Праздник благодарения за урожай. Торжественное богослужение собрало представителей большей части общин Церкви Кыргызстана.

Проповедь прочитали архиепископ Владимир Проворов и епископ Александр Шайерман. Епископ Ростислав Новгородов поприветствовал собравшихся на казахском языке. Епископ Церкви-хозяйки мероприятия Альфред Айхгольц пожелал мира и Божьего благословения всем Церквям-участницам Союза ЕЛЦ и каждому человеку на земле.

Богослужение сопровождал сводный хор лютеранских общин Кыргызстана. Епископ Рольф Барайс исполнил музыкальные партии на трубе и альпийском горне. ■



Участники заседания Совета епископов на торжественном богослужении в общине Бишкека. Слева направо: епископ Ростислав Новгородов, епископ Александр Шайерман, епископ Альфред Айхгольц, епископ Рольф Барайс, архиепископ Владимир Проворов.

Сообщение Канцелярии архиепископа

О НОВОСТИ

Пропст Михаэль Шварцкопф завершил свое служение в Петербурге

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. Пропст Северо-Западного пропства и пастор общины св. Анны и св. Петра в Санкт-Петербурге Михаэль Шварцкопф в конце сентября завершил свое служение в России и вернулся в Германию.

По непредвиденным обстоятельствам, связанным с миграционным законодательством, он был вынужден покинуть страну на три месяца раньше, чем было запланировано.

Пастор Михаэль Шварцкопф в течение одиннадцати лет, с 2013 года, служил в кафедральном соборе свв. Петра и Павла (Петрикирхе) и в Северо-Западном пропстве и готовился завершить свое служение в России в декабре 2024 года.

В 2025 году на родине его ждет новое место служения в Тюрингии.

Одним из главных достижений пропста Михаэля Шварцкопфа стало приобретение и установка большого органа Willi Peter в Петрикирхе в 2017 году, что позволило вывести на новый

уровень концертную деятельность в соборе и музыкальное сопровождение богослужений.

В годы его служения по инициативе волонтеров в Петрикирхе появился новый диаконический проект бесплатных обедов для нуждающихся под названием «Суп и хлеб».

А к Северо-Западному пропству присоединилась община в Печорах (Псковская обл.), которую регулярно стали посещать служители из Петербурга.

Знание языков Библии, прекрасное богословское образование и широкий кругозор пастора Михаэля Шварцкопфа обогатили библейские занятия в общине.

«Все одиннадцать лет мы вместе молились, изучали Библию, праздновали богослужения и создали вместе хорошую основу для общинной жизни, – пишет община св. Анны и св. Петра о своем пасторе. – С благодарностью вспоминаем его труд на благо нашей Евангелическо-Лютеранской Церкви России,



Пастор Михаэль Шварцкопф.

особенно в Северо-Западном пропстве. Это было настоящее, глубокое общение в Святом Духе».

Желаем пастору Михаэлю Шварцкопфу Божьего благословения в его дальнейшем пути! ■

Сообщение Канцелярии архиепископа

О ПАРТНЕРСТВО

Визит в Сербию

Нови-Сад. С 6 по 11 сентября архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимир Проворов, епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России Сергей Гольцверт и пастор московской общины Иван Широков посетили Словацкую Евангелическую Церковь Аугсбургского вероисповедания.

Во встрече также приняли участие епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Ингрии (ЕЛЦИ) Иван Лаптев и ректор Теологического института ЕЛЦИ, пастор Константин Субботин.

В г. Нови-Саде они встретились с епископом Церкви Ярославом Яворником.

Гостей ожидала насыщенная программа: обсуждение результатов сотрудничества Церквей на международной арене и возможностей дальнейшего взаимодействия.

Особым событием стало награждение архиепископа Владимира Проворова, епископа Сергея Гольцверта и епископа Ивана Лаптева медалью епископа Адама Вереша III степени за выдающееся служение и поддержку Словацкой Евангелической Церкви Аугсбургского вероисповедания. Адам Вереш был первым епископом этой Церкви с 1929 года. ■

По материалам сайта www.elcer.ru



Слева направо: епископ Ярослав Яворник, архиепископ Владимир Проворов, епископ Сергей Гольцверт.

О ПОЭЗИЯ

Николай Гумилёв
(1886–1921)

Вечное

Я в коридоре дней сомкнутых,
Где даже небо – тяжкий гнет,
Смотрю в века, живу в минутах,
Но жду Субботы из Суббот;
Конца тревогам и удачам,
Слепым блужданиям души...
О день, когда я буду зрячим
И странно знающим, спешу!
Я душу обрету иную,
Всё, что дразнило, улова.
Благословлю я золотую
Дорогу к солнцу от червя.
И Тот, Кто шел со мною рядом
В громах и кроткой тишине,
Кто был жесток к моим уладам
И ясно милостив к вине;
Учил молчать, учил бороться,
Всей древней мудрости земли, –
Положит посох, обернется
И скажет просто: «Мы пришли».

О ОБРАЗОВАНИЕ

Искусство быть услышанным

Марина Гусарова

КРАСНОДАР. Подготовка новых служителей остается одной из важнейших задач Евангелическо-Лютеранской Церкви России. Одним из вариантов ее решения стало проведение семинаров.

Практический семинар на тему «Богослужение и проповедь» для проповедников и лекторов общин Южного пропства состоялся 11–13 сентября на базе общины Краснодара.

Участниками семинара были местные лютеране и представители общин Крыма. Их сестры и братья из Краснодара приняли с традиционным южным гостеприимством и теплотой.

Занятия, которые проводил ректор Теологической семинарии, д-р Антон Тихомиров, стали для проповедников и лекторов не просто источником интересной и полезной информации. Теория в них органично сочеталась с практикой, информационные сообщения – с обсуждениями.

Изучение литургии – раздела, занимающегося процессом цер-

ковного богослужения, оказалось не просто экскурсом в историю.

В ходе занятий детально обсуждались изменения, вносимые с течением времени в порядок литургии, значение молитв, изменения в отношении песнопений, чтений из Священного Писания, подхода к Таинству Святого Причастия и, конечно, речь шла об особенностях богослужения Реформации и его дальнейшем развитии вплоть до наших дней.

Очень важно, что слушателям были даны практические советы по проведению богослужений.

Важнейшей темой семинара стали занятия по гомилетике – искусству написания и чтения проповеди. Ведь именно проповедь, наряду со Святым Причастием, является одним из двух главных центров лютеранской литургии.

Антон Тихомиров подчеркнул: «Каждая проповедь должна быть событием». Поэтому подготовка к ней требует от служителя не просто тщательного изучения соответствующего библейского текста. Проповедник должен быть



Участники семинара с пастором Руستمом Нафиковым (3-й слева) и пастором д-ром Антоном Тихомировым (4-й слева).

услышан паствой – и это главное. Озвученное им Слово Божье призвано найти отклик в сердцах людей, затронуть их мысли и чувства.

Поэтому при написании проповеди важны все детали: особенности подачи материала, простота и ясность изложения, понятные слушателям примеры из реальной жизни. Именно они создают обратную связь проповедника и общины, которая очень важна.

Большое внимание было уделено и личности проповедника, проблемам, которые возникают у самих служителей Церкви. Частью развития данной темы стал просмотр и обсуждение фильма Ингмара Бергмана «Причастие».

Продолжили тему практические занятия по гомилетике. Изучение структуры проповеди, функций библейского текста на конкретных примерах из Священного Писания, анализ основных ошибок проповедников послужили прелюдией к работе в группах.

Антон Тихомиров предложил участникам самостоятельно подготовить небольшие проповеди на текст для предстоящего богослужения, Шестнадцатого воскресенья после Троицы, – Псалом 15. И не просто подготовить, а представить плод совместных трудов с церковной кафедры.

С заданием участники семинара справились, представив собравшимся три мини-проповеди, абсолютно не похожие друг на друга, при этом они постарались максимально применить все полученные в ходе занятий рекомендации.

Завершился семинар лекцией «Проповедь и современный мир», посвященной теологии нашего времени. Честность, стремление открывать новые грани Бога и Евангелия в каждой жизненной ситуации, умение мыслить конкретно, не бояться кажущихся противоречий и нестыковок – именно эти качества сегодня помогают проповеднику найти путь к душам и сердцам современников, убедительно доказывая, что Священное Писание никогда не потеряет актуальности. ■



Участниками семинара были представители общин Крыма и Краснодара.

О НОВОСТИ

Визит в Бердянск

БЕРДЯНСК. 26–28 сентября епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России Сергей Гольцверт и пастор общин Крыма Руستم Нафиков посетили общину г. Бердянска Запорожской обл.

В первый день визита епископ, пастор и председатель Совета общины Артура Кожевников осмотрели частично отреставрированную историческую кирху Христа Спасителя (освящена 26 сентября 1903 года) и совершили в ней молитву. Сегодня здание находится в собственности общины.

Во второй день пребывания вместе с председателем совета Артуром Кожевниковым гости были с визитом по делам общины в Мелитополе, а также посетили пожилую прихожанку на дому.

В заключительный день в доме общины состоялось торжественное богослужение с Причастием, во время которого епископ Сергей Гольцверт ввел пастора Рустема Нафикова в должность пропста Южного пропства.

Ассистентами при введении в должность были председатель Совета Артур Кожевников и проповедница Алла Хатько. ■

По материалам www.vk.com/propsteiklg



Пропст Южного пропства Руستم Нафиков и епископ Сергей Гольцверт с общиной Бердянска.

О ДИАКОНИЯ

Дружба начинается с тыквы

Татьяна Лаут

ПЕРМЬ. 25 сентября у общины в Перми появились новые друзья. Это искренние, открытые к доброму общению, особенные люди из Общества инвалидов Свердловского района г. Перми.

Председатель общества Ольга Красновская создала по-домашнему теплую обстановку и очень доброжелательно встретила в этот день в стенах Общества гостей из общины вместе с проповедником Владимиром Шефером, который кратко рассказал о сущности лютеранского вероисповедания.

Встреча началась с рассказа о традициях осенних праздников, об истории Праздника благодарения за урожай. Участники встречи ранее ничего не знали о лютеранской Церкви и лютеранах, но слушали внимательно и задавали вопросы, кстати, очень интересные.

Презентацию закончили рассказом о тыкке – королеве праздника и предложили сделать тыквы своими руками. Мастер-класс провела Ольга Шефер, супруга проповедника. Она научила, как сделать тыкву из ткани.

Не было ни одного человека, кто остался бы равнодушным. Все с увлечением старательно шили и раскрашивали тыквы, а гости из общины помогли, так как не всегда получалось справиться с иглой, с набивкой, с созданием формы.

Новых друзей община пригласила на праздничное богослужение 6 октября и на экскурсию в церковь св. Марии. ■



Гости из общины с участниками Общества инвалидов.

О ПОРТРЕТ

Я пришел к Нему

Юрий Покровский

САРАТОВ. Я рос в большой семье, главой которой была наша всеми любимая бабушка Зина. Мы жили в большой трехкомнатной квартире частного дома, принадлежащего нашей бабушке и ее двоюродной сестре.

Жили все дружно и весело. Как сейчас помню, нас в этой квартире вместе со взрослыми было восемь человек. Вечерами взрослые и дети собирались в так называемой «большой» комнате, пили чай, разговаривали, играли.

Никто из взрослых, насколько я помню, не ходил в Церковь. Я никогда не видел в нашем доме икон. Ни разу не видел никого из взрослых молящимся. Дома никогда не говорили о религии. Но, в то же время, мы никогда не слышали от взрослых никаких атеистических речей или богохульства.

Помню только, когда мы ходили со взрослыми на кладбище к ушедшим родственникам, мы заходили на несколько минут в храм. Но и там никто не молился. Стояли, молчали и уходили.

У меня же и в юношеском, и в подростковом возрасте всегда было какое-то двойное отношение к религии. Я, вроде как, верил в Бога и, в то же время, вроде как, и нет.

Прошли отрочество и юность. Началась молодость. Мы, дети и внуки нашей большой семьи, обзавелись семьями, и каждый из нас стал жить своей жизнью. Но меня всегда продолжало что-то беспокоить, я думал о Боге, есть ли Он, нет ли Его, меня тянуло в храм.

И я стал туда заходить, иногда. Я не знал молитв. Я просто стоял там. Смотрел на иконы, слушал священнослужителей, практически ничего не понимая. Но меня почему-то не покидало ощущение, что мне в храме хорошо.

А в тридцать три года я крестился в православной церкви. Как сейчас помню, что священник,



Собор св. Марии в Саратове.

который крестил меня, удивился: молодой, вроде, мужчина, сам пришел креститься? Я понимал его, так как и сам себе удивлялся. Правда, покрестившись, я не стал ходить в Церковь чаще, я по-прежнему не знал молитв, не соблюдал постов.

Как-то я вспомнил несколько ситуаций из моего детства, когда я мог умереть, но чудесным образом избежал смерти. «Значит, Бог был рядом», – подумал я. Я окончательно убедился, что Бог есть.

Когда мне исполнилось 40 лет, я заболел, и довольно серьезно. У меня обнаружили онкологическое заболевание. Я прошел немало: процедуры, обследования, операцию, радиационную и химиотерапию.

Когда мы с мамой гуляли во дворе больницы, она спросила меня, показывая на больных детей: «Ну и где же твой Бог? За что дети страдают?»

Помню, я тогда задумался и ответил кратко: «Значит, судьба». Каждому из нас отведен определенный срок. А я опять выжил, к счастью. И еще раз и более основательно уверовал в Бога.

По моей вине моя личная жизнь сложилась не совсем удачно, увя. Я остался один. Мои дети выросли, выучились и обзавелись семьями.

Я же стал подумывать об уходе в монастырь. Тем более к этому

времени мое отношение к религии и к Богу окончательно сформировалось и укрепилось. Меня многие не понимали и не разделяли моих взглядов. Да и я сомневался в своем желании монашества.

Через несколько лет умерла моя мама. И в тот же год я решил для ознакомления съездить в качестве трудника в монастырь. Об этом монастыре узнал из статьи своего коллеги, который в течение нескольких лет, каждый год в качестве паломника ездил по разным монастырям.

Побывав в этой обители, где, кстати, меня встретили очень тепло и дружелюбно и где я прожил около двух месяцев, я окончательно понял, что Бог, религия, духовность – это мое, это то, что мне необходимо.

Вернувшись из монастыря, я стал чаще посещать храм.

Со временем, решив сменить православие на протестантизм, а именно на лютеранскую Церковь, я познакомился с двумя пасторами. С одним – очно, с другим – через интернет. Оба эти священнослужителя произвели на меня хорошее впечатление.

Правда, пастор Владимир Родиков, с которым я познакомился в кирхе с. Зоркино Саратовской обл., недавно ушел из жизни, к великому сожалению. Мы пообщались всего один раз. Он



Церковь Иисуса Христа в Зоркино.

был очень мудрым, внимательным и добрым человеком. Умеющим слушать и слышать.

С другим пастором, Александром Меньшугиным из лютеранской церкви Воронежа, я общался только онлайн. Он также оказался добрым и очень внимательным человеком. Отвечал на звонки, сообщения.

И вот благодаря именно пастору Александру Меньшугину я прочел несколько очень, как оказалось, важных и интересных для меня книг, которые на многое открыли мне глаза и подтвердили правильность моего решения перейти именно в лютеранскую Церковь.

За три дня я буквально «проглотил» несколько книг. Это «Мартин Лютер. Его жизнь и реформаторская деятельность», «Краткий Катехизис Мартина Лютера и христианское учение», «Любовь, истина и благодать. Христианский Катехизис» и, конечно, Евангелие.

За всю свою жизнь я не прочитал столько о Боге не узнал столько, сколько узнал из этих нескольких книг. Они мне очень помогли.

После ухода из земной жизни пастора Владимира Родикова я какое-то время не ходил ни в какую лютеранскую церковь. Но затем пришел в лютеранский собор св. Марии в Саратове. Кстати, по рекомендации опять же воронежского пастора Александра.

Там меня дружелюбно и тепло приняли, выслушали и, как мне показалось, поняли. Я искренно благодарен пропсту Якову Рюбу (он был первым, с кем я пообщался в этой церкви), Александру Дерюгину, недавно ставшему проповедником, и пастору Виктору Дамзену за их гостеприимство.

С недавнего времени я еженедельно посещаю эту Церковь и принимаю св. Причастие. Мне интересны и близки проповеди как пастора, так и других проповедников церкви. Я с удовольствием и даже с благоговением слушаю песнопения под сопровождение органа. Мне уютно как в самой церкви, так и среди паствы.

Как только я первый раз побывал в лютеранской церкви в Зоркино, в тот же вечер я случайно, хотя это, наверняка, не было случайностью, нашел в интернете стихотворение Тютчева «Я лютеран люблю богослуженье».

И оно во мне отозвалось. Именно лютеранство как вероисповедание стало мне очень понятно и близко.

Я не знаю точно, что значит фраза «прийти к Богу», но мне кажется, я пришел к Нему, а может быть, я и был с Ним, но долго не осознавал этого. ■

О МУЖСКОЕ СЛУЖЕНИЕ

«Как приятно жить братьям вместе!»



Участники мужского семинара.

Андрей Дементьев

Омск. Братский семинар «Спарринг» для мужчин из Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока (ЕЛЦ УСДВ) прошел 11–15 сентября в Омске.

В нем участвовали прихожане из общин Омска, Омской области и Владивостока. Идея заключалась в том, чтобы вдохновить и подготовить их к организации мужского (братского) служения в поместных общинах.

На протяжении четырех дней братья обсуждали форматы и тематику таких служений. В частности, намечали темы для совместных размышлений на братских общинах (например, «Роль мужчины в семье», «Роль женщины

в жизни мужчины», «Как быть другом», «Отношение к работе», «Христианин и армия»).

Участники семинара рассматривали возможные формы братских собраний. Оказалось, что братское служение прекрасно сочетается не только с размышлениями над Библией, но и с различными формами активного времяпрепровождения: спортивными состязаниями, выездами на природу, приготовлением шашлыка, субботниками.

Обсуждалась практика наставничества в форме Д-групп (группы из 3-5 верующих одного пола, которые с целью духовного роста регулярно встречаются для общения и молитвы). Бурную дискуссию вызвал вопрос о личных качествах тех, кто организует мужское служение, – какой талант для них важен: учителя или организатора?

Четыре дня общения братьев пролетели как один час. «Это благословенное время, когда мы многому научились друг у друга. Оказывается, братское общение – это целая субкультура. Нам необходимо стремиться к организации этого служения в общинах, нам его не хватает», – считает пастор Евгений Мауль из с. Азово.

«Братское общение – это своеобразный „гараж“, где мужчины могут выговориться друг другу. Не зря шутят, что братское общение – лучшая профилактика инфаркта. Нужно не дожидаться, когда кто-то со стороны организует в Церкви мужское служение, а организовывать его самим», – уверен пропст Сибирского пропства ЕЛЦ УСДВ Владимир Виноградов. ■

Символ единства и надежды

Корнелия Кэстнер-Мейер

ТЭЗЕ/ЖЕНЕВА. Всемирная Лютеранская Федерация (ВЛФ) при поддержке екуменической общины Тэзе создала подарочную коллекцию керамических сосудов, которые подчеркивают основные ценности организации.

Сосуды были изготовлены в известной керамической мастерской в Тэзе и покрыты уникальной глазурью, изготовленной из песка, собранного в лагерях беженцев, где работает ВЛФ.

Проект отражает значимость для ВЛФ екуменических отношений, гуманитарной помощи и практики веры.

Каждый набор такой посуды является живым свидетельством миссии сообщества, а также символом надежды и единства.

Отправной точкой для проекта стали четыре мешка песка из четырех лагерей беженцев, которые вместе образуют лагерь беженцев Дадааб в Кении у границы с Сомали.

Представитель страновой программы ВЛФ в Кении привез их с собой во время визита в офис ВЛФ в Женеве как символ тяжелых реалий жизни людей там и вызовов, связанных с гуманитарной



В керамической мастерской общины Тэзе.

деятельностью ВЛФ и ее сотрудничеством в области развития в 25 странах мира.

Страновая программа ВЛФ в Иордании последовала этому примеру и прислала песок из лагеря беженцев Заатари, где ВЛФ работает с беженцами из Сирии.

В связи с этим возникла идея превратить песок во что-нибудь полезное. Екуменическая община Тэзе согласилась проанализировать образцы песка и разработать на их основе глазурь.

Сосуды этой новой подарочной коллекции были вылеплены из глины из Тэзе и покрыты глазурью, изготовленной из песка, собранного в лагерях беженцев.

«Эти предметы подчеркивают три важных аспекта работы ВЛФ», – объясняет генеральный секретарь, пастор д-р Анне Бургхардт. «Они были сделаны одним из наших екуменических партнеров, общиной Тэзе во Франции, что подчеркивает приверженность ВЛФ екуменическим отношениям».

Община Тэзе в Бургундии (Франция), вероятно, наиболее известна своими духовными молодежными встречами, которые ежегодно привлекают тысячи участников, и своей традицией молитв и песнопений. Однако в Тэзе также находится знаменитая гончарная мастерская.

«Мы словно окутываем каждый керамический сосуд историей и стойкостью людей в этих лагерях беженцев», – продолжает генеральный секретарь. «Это напоминает нам, что работа ВЛФ, работа Церкви не может быть отделена от служения самым уязвимым среди нас».

Третий аспект – это использование этой подарочной посуды, особенно причастных приборов. «Мы дарим эти причастные приборы нашим партнерам и Церквям-участницам не для того, чтобы они демонстрировали их на полке, а для того, чтобы они пользовались ими на богослужениях и других торжествах», – объясняет генеральный секретарь. «Они напоминают нам о том, что наша вера должна быть живой».

Керамическая мастерская в Тэзе была основана в 1950-х годах братьями общины, чтобы внести вклад в ее жизнеобеспечение и дать возможность другим людям приобрести к их творчеству.

Losungen-2025

Принимаем заказы на брошюру «Слово Божье на каждый день – 2025. Losungen» по электронной почте: medien@elkras.ru



Стоимость одной брошюры составит 250 рублей.

Обращаем ваше внимание, что расходы по пересылке заказчик оплачивает дополнительно.

Керамика символизирует простоту, практичность и определенную духовность.

Мастерская производит красивые, функциональные керамические предметы, такие как тарелки, миски, кружки, а также литургические предметы, такие как чаши и подсвечники.

Дизайн минималистичен, в основном в земляных тонах с мягкой глазурью, в нем делается попытка сочетать практичность и красоту.

Керамика сочетает в себе приверженность общины Тэзе к ручному труду с ценностями скромности и внутреннего созерцания. Каждое изделие изготавливается вручную. Работа считается формой молитвы и медитации.

«Этот проект очень близок нашему сердцу, потому что он дает нам возможность сделать что-то красивое и функциональное из сырья, которое имеет глубокий смысл», – говорит брат Барт, руководитель проекта со стороны общины Тэзе. «Многие братья внесли свой вклад на различных этапах создания этих предметов, и это прекрасно отражает нашу жизнь в общине».

Для ВЛФ в Тэзе были созданы чаши, миски, тарелки и большое сервировочное блюдо, а также набор для Причастия.

Как уже сказано выше, песок для глазури был получен в рамках деятельности двух страновых программ ВЛФ: в Кении и Иордании.

Программа всемирного служения ВЛФ в Кении была начата в 1992 году с созданием лагеря беженцев Какума.

В 2008 году Верховный комиссар ООН по делам беженцев обратился к ВЛФ с просьбой оказать под-

держку в Дадаабе, расположенном недалеко от границы с Сомали.

В обоих лагерях беженцев ВЛФ является ведущим партнером по реализации проектов в области образования и, соответственно, руководит всеми начальными и средними школами.

Около 100 000 детей-беженцев посещают школы, управляемые ВЛФ в двух лагерях беженцев.

Одна из них – «Школа-интернат для девочек Анджелины Джоли», которая была основана специальным посланником Верховного комиссара ООН для девочек, нуждающихся в особой защите.

Программа всемирного служения в Иордании была основана в 2012 году в ответ на кризис беженцев после гражданской войны в Сирии.

Программа направлена на работу с уязвимыми группами людей, как с беженцами, так и с местными жителями.

«Оазис мира» в лагере беженцев Заатари – это центр психосоциальной поддержки детей и молодежи. Многие из них не видели другой жизни, кроме как в лагере беженцев.

ВЛФ проводит там занятия по музыке и изобразительному искусству, обучает практическим навыкам, например, компьютерной грамотности, и организует футбольные команды.

Футбольная команда для девочек «Оазис мира» получила международное признание за создание безопасного места для игры в футбол и формирование чувства принадлежности. ■

По материалам сайта www.lutheranworld.org

Благословение в проповедники



Проповедник Александр Дерюгин.

САРАТОВ. 29 сентября на воскресном богослужении в соборе св. Марии протп Яков Руб благословил в проповедники прихожанина и служителя общины Саратова Александра Дерюгина.

Также новый проповедник был назначен настоятелем в общину с. Зоркино Марковского р-на Саратовской обл. До недавнего времени общину Зоркино окормлял пастор Владимир Родиков, ушедший из земной жизни в августе этого года.

Александр Дерюгин в 2023 году окончил двухгодичный образовательный богословский онлайн-курс «О.К. Проповедник», проходящий в Евангелическо-Лютеранской Церкви России (ЕЛЦР).

С сентября 2023 года он занимает должность президента Синода ЕЛЦР. Также Александр Дерюгин является членом президиума Синода Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России.

В Саратовском пропстве он уже много лет занимается информационным служением.

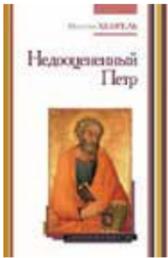
Желаем проповеднику Александру Дерюгину Божьего водительства в его служении! ■

Сообщение Канцелярии архиепископа



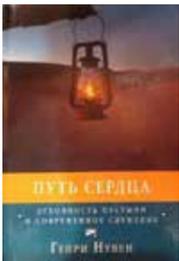
Приборы для Причастия из подарочной коллекции ВЛФ, покрытые глазурью из песка, собранного в лагерях беженцев.

О БИБЛИОТЕКА


МАРТИН ХЕНГЕЛЬ
НЕДООЦЕНЕННЫЙ ПЕТР

ББИ, 2024
Твердый переплет, 184 стр.

Автор, один из крупнейших современных специалистов по Новому Завету, рассматривает личность апостола Петра в контексте истории Иисуса и ранней Церкви. Особое внимание исследователь уделяет недооценке исторического и богословского значения рыбака из Вифсаиды и чрезмерной гармонизации фигур Петра и Павла как в протестантской, так и в католической экзегезе. Книга адресована преподавателям, студентам, а также всем, кто интересуется новейшими исследованиями в области библеистики.


ГЕНРИ НУВЕН
ПУТЬ СЕРДЦА. ДУХОВНОСТЬ ПУСТЫНИ И СОВРЕМЕННОЕ СЛУЖЕНИЕ

Мирт, 2024
Твердый переплет, 128 стр.

Как сохранять в себе ревность по Божьему Слову, творческую энергию, желание служить и вдохновлять свои общины? В своей книге католический священник и писатель предлагает идеи и духовные дисциплины, которые помогут нам оставаться живыми свидетелями Христа и не сойти с пути верности Ему. В этой книге переплетаются уединение, тишина и молитва отцов и матерей египетской пустыни IV и V веков с нашими современными поисками подлинной духовности. Автор преподавал в престижных университетах Америки, написал много книг на духовные темы.

ОТЕЦ АЛЕКСАНДР
МЕНЬ

ПОЧЕМУ НАМ ТРУДНО ПОВЕРИТЬ В БОГА

Эксмо, 2024
Твердый переплет, 224 стр.

Книга «Почему нам трудно поверить в Бога» – подлинное наставление для тех, кто ищет путь и укрепление в вере, составленное в формате «вопрос-ответ». За основу взят текст беседы с о. Александром на круглом столе, который так и назывался «Почему нам трудно поверить в Бога?» «Подсознательно верят все, – говорил он. – Подсознательно каждый из нас ощущает, что есть глубочайший смысл бытия. Наше существование и существование мира имеет с этим смыслом прямую связь. Разумно верующий человек – это тот, кто это ощущение выводит на уровень сознания».


РОЖДЕСТВЕНСКАЯ ШКАТУЛКА.
СВЯТОЧНЫЕ РАССКАЗЫ РУССКИХ КЛАССИКОВ

Эксмо, 2024
Твердый переплет, 224 стр.

В этом сборнике представлены святочные рассказы русских писателей: Алексея Куприна, Ивана Бунина, Аркадия Аверченко, Алексея Толстого и других. Они читаются уже многими поколениями и создают настроение уюта домашнего очага, тепла человеческих отношений и рождественских чудес.

Эти книги и другие книги вы можете заказать в интернет-магазине на сайте книжного служения «СЛОВО»: www.slovo.net.ru или приобрести в книжном магазине «СЛОВО» по адресу 191186 Санкт-Петербург, ул. Малая Конюшенная, дом 9.
Режим работы: ежедневно с 11 до 20 часов
Тел.: (812) 571-20-75; тел./факс: (812) 312-52-00 e-mail: slovo@peterlink.ru

О МОЛИТВА

На конец церковного года

Вечный Боже, в конце церковного года я обращаю мой взгляд на деревья, которые потеряли свои листья и готовятся к зиме. Жизнь деревьев и растений уходит в землю, в корни, в глубину, откуда весной с новой силой расцветет новая жизнь.

В конце церковного года я смотрю внутрь себя, а также на предел моей земной жизни. Мы вспоминаем усопших и помним о том, что и нас самих однажды ждет конец.

Но Ты, Господи, также говоришь нам: Ты отрешь наши слезы. И Ты говоришь: Ты творишь всё новое.

Я прошу Тебя, пусть мое сердце откроется и доверится Твоему утешению, что всё будет новым, что всё изменится к лучшему. Прости, что иногда я забываю об этом.

Об этом я прошу Тебя, вечный Боже. Аминь.

О РЕЦЕПТ

ИНГРЕДИЕНТЫ:

190 г сахарной пудры,
100 г миндаля, 200 молотых орехов, 2 яичных белка,
1 ч.л. корицы, лимонный сок.

Звезды с корицей «по рецепту бабушки»

Скоро завершится церковный год, и наступит долгожданное время Адвента. Какой же Адвент без сладостей? Предлагаем вам рецепт традиционной выпечки для времени Адвента.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ: Взбейте яичные белки с сахаром до состояния глазури. 1/3 часть массы оставьте, а остальную часть смешайте с другими ингредиентами (возьмите только 100 г орехов), но не венчиком, а ложкой. Затем замесите тесто. Раскатайте тесто на оставшихся орехах до толщины примерно 8-10 мм и вырежьте из него звездочки.

Выложите их на противень, застеленный бумагой для выпечки, и обильно смажьте оставшейся глазурью из яичного белка.

Выпекайте при 150 °C около 10-12 минут, через 8 минут слегка приоткройте духовку на оставшееся время выпечки.

Приятного аппетита и благословенного времени Адвента!

ЮМОР ©



О ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

Централизованная религиозная организация «Евангелическо-Лютеранская Церковь России» – www.elkras.ru

Теологическая семинария ЕЛЦ – www.novosaratovka.org

Книжное служение «Слово» – www.slovo.net.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Европейской части России – www.elcer.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока – www.elkusfo.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Грузии – www.elkg.info

Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь Украины – www.nelcu.org.ua

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Республике Казахстан – www.elkrk.kz

Центральное пропство – www.zentralepropstei.ru

Калининградское пропство – www.propstei-klg.com

Саратовское пропство <http://uid.me/saratow>

Пропство Дальнего Востока www.luthvostok.com

Гродно. Евангелическо-лютеранская община – www.luther.by

Москва. Кафедральный Собор свв. Петра и Павла – www.lutherancathedral.ru

Пермь. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.elkperm.ru

Самара. Евангелическо-лютеранская община св. Георга – elk63.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра – www.petrikirche.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.stkathe.ru

Ульяновск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.stmaria-uln.ru

Уфа. Евангелическо-лютеранская община – www.kirchufa.ru

Ярославль. Евангелическо-лютеранская община свв. Петра и Павла www.yarluther.ru



Праздник благодарения за урожай – 2024



Набережные Челны (Татарстан)



Берёзовский (Свердловская обл.)



Павлодар



Санкт-Петербург



Симферополь



Пермь



Самара



Волгоград



Славск (Калининградская обл.)



Большая Поляна (Калининградская обл.)



Маркс (Саратовская обл.)



Бердянск (Запорожская обл.)



Саратов